



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

# Dossier consolidé

Projet de règlement grand-ducal 4725

Projet de règlement grand-ducal portant nouvelle fixation des montants du revenu minimum garanti

Date de dépôt : 22-11-2000

Date de l'avis du Conseil d'État : 12-12-2000

## Liste des documents

<b>Date</b>	<b>Description</b>	<b>Nom du document</b>	<b>Page</b>
22-11-2000	Déposé	4725/00	<u>3</u>
12-12-2000	1) Avis du Conseil d'Etat (12.12.2000) 2) Dépêche du Président de la Chambre des Députés au premier Ministre (14.12.2000)	4725/01	<u>8</u>
31-12-2001	Publié au Mémorial A n°12 en page 627	4725	<u>11</u>

4725/00

N° 4725

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2000-2001

---



---

**PROJET DE REGLEMENT  
GRAND-DUCAL**

portant nouvelle fixation des montants du revenu minimum garanti

\* \* \*

(Dépôt: le 22.11.2000)

**SOMMAIRE:**

	<i>page</i>
1) Dépêche du Ministre aux Relations avec le Parlement au Président de la Chambre des Députés (22.11.2000).....	1
2) Texte du projet de règlement grand-ducal.....	2
3) Exposé des motifs.....	2

\*

**DEPECHE DU MINISTRE AUX RELATIONS AVEC LE PARLEMENT  
AU PRESIDENT DE LA CHAMBRE DES DEPUTES**

(22.11.2000)

Monsieur le Président,

A la demande du Ministre de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse, j'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe le projet de règlement grand-ducal sous rubrique, avec prière de bien vouloir en saisir la Conférence des Présidents.

Je joins le texte du projet, l'exposé des motifs ainsi qu'un tableau sur l'estimation du coût résultant de l'augmentation des prestations du revenu minimum à partir du 1er janvier 2001 (en Luf).

Etant donné que ledit règlement entrera en vigueur le 1er janvier 2001, je vous prie de bien vouloir faire bénéficier la présente du caractère de l'urgence.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre aux Relations  
avec le Parlement,  
François BILTGEN*

\*

## TEXTE DU PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

Nous HENRI, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 5, paragraphe (6) de la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti;

Vu les avis de la chambre de travail, de la chambre des employés privés, de la chambre de commerce, de la chambre des métiers, de la chambre des fonctionnaires et employés publics et de la chambre d'agriculture;

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la conférence des présidents de la Chambre des Députés;

Sur le rapport de Notre ministre de la famille, de la solidarité sociale et de la jeunesse et Notre ministre du budget et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1er.**– Les montants du revenu minimum garanti prévus à l'article 5 paragraphes (1), (2) et (3) de la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti sont fixés à:

- six mille deux cent soixante quinze francs pour une personne seule visée à l'article 5 (1) a);
- neuf mille quatre cent douze francs pour la communauté domestique visée à l'article 5 (1) b);
- mille sept cent quatre-vingt-quinze francs pour l'adulte supplémentaire visée à l'article 5 (2);
- cinq cent soixante et onze francs pour l'enfant visé à l'article 5 (3).

**Art. 2.**– Notre ministre de la famille, de la solidarité sociale et de la jeunesse et Notre ministre du budget sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent règlement qui entre en vigueur le 1er janvier 2001.

\*

## EXPOSE DES MOTIFS

Au paragraphe (6) de l'article 5 de la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti, le législateur a prévu la possibilité de relever les montants suivant lesquels est déterminé le revenu minimum garanti en fonction de la composition de la communauté domestique, par voie de règlement grand-ducal, en une ou plusieurs étapes, jusqu'à concurrence de 25%.

Le Gouvernement entend faire usage de cette faculté afin d'éviter que l'augmentation des pensions et rentes de 3,1% prévue par le projet de loi portant ajustement des pensions et rentes accident au niveau de vie de 1999, ainsi que le relèvement des taux du salaire minimum, prévu par le projet de loi modifiant les articles 4 et 14 de la loi modifiée du 12 mars 1973 portant réforme du salaire social minimum, ne soient annihilés dans le chef des bénéficiaires du revenu minimum garanti qui disposent de revenus de remplacement ou de revenus professionnels.

En effet, les prestations allouées en vertu de la loi du 29 avril 1999 consistent en une allocation complémentaire correspondant à la différence entre le revenu minimum garanti et la somme des ressources dont les membres de la communauté domestique disposent.

Or, en vertu du quatrième alinéa de l'alinéa de l'article 19, paragraphe (1) de la loi du 29 avril 1999, certains revenus, dont principalement les revenus professionnels et les revenus de remplacement, ne sont pas pris en compte jusqu'à concurrence d'un cinquième du revenu minimum garanti au ménage.

Ce mécanisme de l'immunisation d'une partie des revenus a pour conséquence que toute augmentation des pensions, rentes ou du salaire social minimum doit s'accompagner d'un relèvement conjoint, dans les mêmes proportions, des taux du revenu minimum garanti, pour que cette augmentation produise un effet en ce qui concerne le revenu disponible. Ne pas relever les seuils du RMG équiva-

draît à pénaliser ceux des bénéficiaires qui ont eu une carrière professionnelle – quoique incomplète comme en témoigne leur rente inférieure au RMG – et ceux qui s'adonnent à un travail professionnel, soit dans le secteur marchand (en octobre 2000, 169 bénéficiaires de l'allocation complémentaire bénéficient d'un contrat de louage de service), soit dans le cadre des mesures d'insertion professionnelle et sociale (en octobre 2000, 1268 personnes étaient soumises à de telles mesures d'insertion, et 367 (= 28,9%) d'entre elles touchaient également l'allocation complémentaire à laquelle elles avaient droit en raison de la composition de leur ménage).

Le tableau qui suit fournit une estimation du coût résultant de l'augmentation de 3,1% calculés sur les montants des allocations complémentaires effectivement liquidées en septembre 2000 (nombre indice 576,43) par le fonds national de solidarité et les caisses de pension. Il est impossible de prévoir la hausse des dépenses qu'entraînerait une extension éventuelle du cercle des bénéficiaires due au relèvement des plafonds du RMG.

*Estimation du coût résultant de l'augmentation des prestations du revenu minimum garanti à partir du 1er janvier 2001 (en LUF)*

	<i>Montant liquidés en septembre 2000</i>	<i>Augmentation de 3,1%</i>	<i>Coût supplémentaire pour l'exercice 2001</i>
CRMG	112.737.239	3.494.854	41.938.253
PMU	8.983.845	278.499	3.341.990
CM	6.257.262	193.975	2.327.701
<b>Total FNS</b>	<b>127.978.346</b>	<b>3.967.329</b>	<b>47.607.945</b>
Indemnité d'insertion	56.553.951	1.753.172	21.038.070
Part patronale	7.561.263	234.399	2.812.790
<b>Total indemnité d'insertion</b>	<b>64.115.214</b>	<b>1.987.572</b>	<b>23.850.860</b>
AVI	12.809.454	397.093	4.765.117
CPEP	1.282.248	39.750	476.996
CPACI	1.670.885	51.797	621.569
CPA	218.955	6.788	81.451
<b>Total caisses de pension</b>	<b>15.981.542</b>	<b>495.428</b>	<b>5.945.134</b>
<b>Total général</b>	<b>208.075.102</b>	<b>6.450.328</b>	<b>77.403.938</b>

Service Central des Imprimés de l'Etat

4725 - Dossier consolidé : 7

4725/01

N° 4725<sup>1</sup>

## CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2000-2001

---



---

**PROJET DE REGLEMENT  
GRAND-DUCAL**

portant nouvelle fixation des montants du revenu minimum garanti

\* \* \*

**SOMMAIRE:**

	<i>page</i>
1) Avis du Conseil d'Etat (12.12.2000) .....	1
2) Dépêche du Président de la Chambre des Députés au Premier Ministre (14.12.2000) .....	2

\*

**AVIS DU CONSEIL D'ETAT**

(12.12.2000)

Par dépêche du 22 novembre 2000, le Premier Ministre, Ministre d'Etat, soumit aux délibérations du Conseil d'Etat le projet de règlement grand-ducal sous rubrique, élaboré par la ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse.

Au texte du projet étaient joints un exposé des motifs ainsi qu'un tableau estimant à quelque 77 millions de francs le coût pour l'exercice 2001 imputable à l'augmentation de 3,1 pour cent des prestations du revenu minimum garanti à partir du 1er janvier 2001.

Le projet de règlement grand-ducal trouve son fondement légal dans l'article 5, paragraphe (6) de la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti qui prévoit que les montants inscrits audit article „peuvent être augmentés, en une ou plusieurs étapes, par règlement grand-ducal à prendre sur avis du Conseil d'Etat, jusqu'à concurrence de vingt-cinq pour cent“.

La majoration des montants du revenu minimum garanti est destinée à empêcher que l'augmentation des pensions et rentes de 3,1 pour cent prévue par le projet de loi portant ajustement de ces prestations au niveau de vie de 1999, ainsi que le relèvement du même ordre des taux du salaire social minimum inscrit au projet de loi modifiant la loi modifiée du 12 mars 1973 portant réforme dudit salaire social minimum, ne se trouvent neutralisés dans le chef des bénéficiaires du revenu minimum garanti disposant par ailleurs de revenus de remplacement ou de revenus professionnels.

Le Conseil d'Etat marque son accord avec le projet de règlement grand-ducal en cause, sous réserve des observations ci-après en relation avec le préambule.

Il convient d'abord d'adapter le fondement procédural en fonction de la disponibilité en temps utile des avis des différentes chambres professionnelles consultées.

Il échet par ailleurs de supprimer au préambule toute référence à la conférence des présidents de la Chambre des députés dont l'assentiment n'est plus requis aux termes de l'article 5 de la loi du 29 avril 1999, et ce contrairement à l'article 3, paragraphe (6) de la précédente loi du 26 juillet 1986. En outre, au dernier visa, il y a lieu d'ajouter le mot „de“ après la conjonction „et“.

Ainsi délibéré en séance plénière, le 12 décembre 2000.

*Le Secrétaire général,*  
Marc BESCH

*Pour le Président,*  
*Le Vice-Président,*  
Marcel SAUBER

**DEPECHE DU PRESIDENT DE LA CHAMBRE DES DEPUTES  
AU PREMIER MINISTRE**

(14.12.2000)

Monsieur le Premier Ministre,

J'ai l'honneur de vous informer qu'en date du 22 novembre 2000, le projet de règlement grand-ducal sous rubrique a été déposé à la Chambre des Députés par le Ministre aux Relations avec le Parlement à la demande du Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse.

La Conférence des Présidents a examiné le projet de règlement grand-ducal au cours de sa réunion de ce jour. Or, au cours de cet examen la Conférence des Présidents a constaté que son assentiment n'était pas requis en l'occurrence par la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti, qui constitue la base légale du projet de règlement grand-ducal.

Par conséquent la Conférence des Présidents n'a pas émis d'avis au sujet du projet de règlement grand-ducal.

Elle tient cependant à faire savoir qu'elle se rallie aux observations formulées par le Conseil d'Etat.

J'adresse copie de la présente à Mme Marie-Josée Jacobs, Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse, et à M. François Biltgen, Ministre aux Relations avec le Parlement.

Veillez croire, Monsieur le Premier Ministre, à l'assurance de ma très haute considération.

*Le Président de la Chambre des Députés,*  
Jean SPAUTZ

4725

**MEMORIAL**

**Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg**

---

**RECUEIL DE LEGISLATION**


---

A — N° 12

30 janvier 2001

---

**Sommaire**

<b>Règlement grand-ducal du 16 janvier 2001 fixant les modalités d'application de la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti.....</b>	<b>page 620</b>
<b>Règlement grand-ducal du 16 janvier 2001 portant nouvelle fixation des montants du revenu minimum garanti .....</b>	<b>627</b>
<b>Règlement grand-ducal du 16 janvier 2001 organisant la participation à des stages en entreprise des bénéficiaires de l'indemnité d'insertion.....</b>	<b>628</b>

---

**Règlement grand-ducal du 16 janvier 2001 fixant les modalités d'application de la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 23 de la loi modifiée du 30 juillet 1960 concernant la création d'un fonds national de solidarité;

Vu les articles 4,10,13,19,20,21 et 32 de la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti;

Vu les avis de la chambre de travail, de la chambre des employés privés, de la chambre des métiers et de la chambre de commerce; la chambre des fonctionnaires et employés publics et la chambre d'agriculture demandées en leur avis ;

Vu l'article 2(1) de la loi du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre de la famille, de la solidarité sociale et de la jeunesse, de Notre Ministre de la sécurité sociale, de Notre Ministre du travail et de l'emploi, de notre Ministre de l'intérieur et de Notre Ministre des finances et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Dispositions préliminaires**

**Art. 1<sup>er</sup>.** Dans le texte du présent règlement, le fonds national de solidarité est dénommé « le fonds », l'office social « l'office », le service national d'action sociale « le service » et la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti « la loi ».

Le terme « prestation » désigne l'une des prestations visées au deuxième alinéa du premier article de la loi.

Le terme « dossier » désigne la demande prévue à l'article 2 ainsi que les pièces justificatives prévues à l'article 4 du présent règlement.

Le terme « requérant » désigne la personne signataire de la demande en obtention d'une prestation ainsi que toute personne qui vit avec lui en communauté domestique et pour laquelle une prestation est demandée.

**Chapitre I<sup>er</sup>: Présentation des demandes**

**Art. 2.** La demande en vue de l'obtention d'une prestation est à adresser à l'office ou au fonds ou au service.

A cet effet, un formulaire de demande commun est tenu à la disposition des intéressés par l'office, le fonds, le service ainsi que par les secrétariats des administrations communales.

Les services sociaux visés au dernier alinéa de l'article 38 de la loi aident le requérant qui le demande à accomplir les formalités et à obtenir les pièces prévues par le présent règlement.

**Art. 3.** La demande est envoyée par simple lettre à la poste; elle peut également être déposée directement auprès des organismes cités à l'article 2 ci-avant.

L'organisme saisi y porte chaque fois la date du dépôt, la transmet sans délai à l'organisme compétent et en avise le requérant.

L'organisme compétent vérifie si la demande est réputée être faite conformément à l'alinéa qui suit. Si tel n'est pas le cas, il invite le requérant à fournir les pièces requises.

La demande est réputée être faite à la date du dépôt, à condition qu'elle soit signée et qu'elle soit accompagnée des pièces visées à l'article 4 (1) ci-après. Au cas où toutes les pièces ne sont pas jointes, la demande est réputée être faite à la date où la dernière de ces pièces prévues parvient à l'organisme compétent.

L'allocation complémentaire est due à partir du premier du mois au cours duquel la demande est réputée être faite.

**Art. 4. (1)** Pour le requérant majeur non bénéficiaire des allocations familiales, la condition de résidence prévue à l'article 2 de la loi doit être certifiée par la ou les communes où il réside ou a résidé au Grand-Duché de Luxembourg, à moins que celui-ci puisse se prévaloir du statut d'apatride ou de réfugié politique prévu au paragraphe (2) de l'article 2 de la loi.

Un certificat de composition du ménage est à joindre, ainsi que, pour chaque enfant pour lequel une prestation est demandée, une attestation de la caisse nationale des prestations familiales certifiant que l'enfant a droit aux allocations familiales et précisant l'attributaire.

En outre, le requérant majeur doit:

- a) être détenteur d'une carte de séjour valide s'il est ressortissant d'un Etat membre de l'Union Européenne ou d'un Etat ayant adhéré à l'Accord sur l'Espace Economique Européen;
- b) apporter la preuve qu'il était en séjour régulier au Luxembourg pendant la période de cinq ans prise en considération, conformément au paragraphe (2) de l'article 2 de la loi, s'il est ressortissant d'un Etat autre que celui visé à l'alinéa ci-avant.

(2) Pour le requérant majeur de l'allocation complémentaire, non bénéficiaire des allocations familiales et âgé de moins de soixante ans, est à joindre à la demande, en outre et selon le cas, une ou plusieurs des pièces ci-après:

- a) une attestation d'affiliation obligatoire à un régime général de pension ou à un régime spécial;
- b) une attestation du régime de pension ou de l'association d'assurance contre les accidents que la personne bénéficie d'une pension d'invalidité ou d'une rente plénière;
- c) une attestation de l'organisme compétent d'assurance vieillesse que la personne remplit les conditions de stage pour l'obtention d'une pension de vieillesse;
- d) une attestation du service, certifiant que le requérant ne remplit pas les conditions de l'article 6 de la loi ou en est dispensé en application de l'article 14 de la loi.

(3) Pour le requérant âgé de moins de 25 ans, est à joindre en outre et selon le cas à la demande:

- a) un certificat médical attestant qu'il remplit la condition de l'article 2 (3) c) de la loi;
- b) une attestation établie par l'Union des caisses de maladie ou par un médecin prouvant qu'il soigne une personne bénéficiaire de l'assurance dépendance ou une personne gravement malade.

## **Chapitre II: De l'instruction des demandes en obtention de l'indemnité d'insertion**

**Art. 5.** Sur demande du requérant, ou à l'initiative du service et de l'accord de l'intéressé, le service transmet sans délai une copie de la demande au fonds qui vérifie si le requérant a également droit, conjointement à l'indemnité d'insertion, à une allocation complémentaire suivant les dispositions du chapitre III de la loi.

Le fonds communique au service les résultats de ces vérifications.

**Art. 6.** La demande en obtention d'une indemnité d'insertion donne lieu à l'établissement par le service d'un dossier qui comporte selon le cas:

- la demande prévue à l'article 2 du présent règlement ainsi que les pièces justificatives demandées conformément à l'article 4 du présent règlement;
- la communication du fonds visée au dernier alinéa de l'article qui précède;
- une attestation certifiant que le requérant n'est pas soumis à une mesure organisée par l'administration de l'emploi et qu'il n'a pas rompu ou refusé une telle mesure;
- le contrat d'insertion;
- la décision notifiée au requérant en application du paragraphe (3) de l'article 14 de la loi et, le cas échéant, les pièces justifiant cette décision;
- la demande des requérants en ce qui concerne le droit à l'accompagnement social prévu à l'article 16 de la loi.

**Art. 7. (1)** A partir de la date où la demande est réputée être faite, le service examine si le requérant remplit les conditions pour obtenir l'indemnité d'insertion et s'il peut, le cas échéant, bénéficier d'une dispense prévue à l'article 14 de la loi.

A cet effet, le service peut convoquer le requérant à un entretien et détermine les pièces à produire qui font foi jusqu'à preuve du contraire. Les pièces servant à déterminer les ressources prévues à l'article 7 de la loi doivent se rapporter au mois au cours duquel la demande est introduite ou, à défaut, au mois précédant la demande.

En ce qui concerne l'appréciation des dispenses à accorder, le service peut, outre les avis prévus à l'article 14 (1) de la loi, demander au requérant de produire l'avis d'autres experts du domaine médical, psychologique, pédagogique, social ou de l'orientation professionnelle.

En outre, le service peut demander un rapport d'enquête sociale aux services visés à l'article 38 de la loi.

(2) Si le requérant, après y avoir été invité par lettre recommandée, ne participe pas à l'entretien, sans pouvoir justifier de motifs réels et sérieux, ou ne produit pas les pièces demandées dans un délai de vingt jours qui commence à courir à la date d'envoi de la lettre recommandée, il est considéré comme n'ayant pas sollicité le bénéfice de l'indemnité d'insertion au sens de l'article 17 de la loi.

Dans ce cas, le service en informe sans délai le fonds national de solidarité.

**Art. 8.** Au plus tard trois mois après que la demande est réputée être faite, les décisions motivées relatives à l'octroi ou au refus de l'indemnité d'insertion ainsi qu'aux dispenses accordées ou refusées en application de l'article 14 de la loi, sont notifiées au requérant par lettre recommandée.

La notification indiquera les voies de recours, ainsi que le nom et l'adresse des services sociaux prévus au dernier alinéa de l'article 38 de la loi, si le requérant a revendiqué son droit à l'accompagnement social conformément à l'article 16 de la loi.

Une copie de cette notification est adressée au fonds ou à l'office.

**Art. 9.** Pour chaque bénéficiaire de l'indemnité d'insertion, le service communiquera sans délai au fonds ou à l'office le montant brut de l'indemnité d'insertion ainsi que la date du début du versement de celle-ci.

### **Chapitre III: De l'instruction de la demande en obtention de l'allocation complémentaire**

**Art. 10.** La demande du requérant en obtention de l'allocation complémentaire donne lieu à l'établissement d'un dossier qui, outre les pièces justificatives prévues à l'article 4 du présent règlement, comporte selon le cas:

- a) un rapport établi à la suite d'une enquête sur la situation de revenu et de fortune du requérant et de toutes les personnes qui vivent avec lui en communauté domestique;
- b) la communication du service relative à l'octroi de l'indemnité d'insertion;
- c) la notification du service aux personnes dispensées en application de l'article 14 de la loi.

Si, au moment de l'octroi de l'allocation complémentaire, le bénéficiaire n'est pas encore affilié à l'assurance maladie, le fonds présente immédiatement, le cas échéant à la demande de l'office compétent, une demande d'affiliation à la caisse de maladie des ouvriers afin de régulariser la situation du bénéficiaire.

**Art. 11.** Pour l'instruction du dossier, l'office ou le fonds procèdent, pour autant que de besoin et suivant leurs compétences, à une enquête auprès des intéressés, auprès des administrations communales et fiscales, auprès des organismes d'assistance et de sécurité sociale compétents et auprès des institutions et services publics et privés oeuvrant dans le domaine de l'action sociale.

Ils peuvent notamment demander à toute personne, institution ou entreprise, de leur faire connaître le montant des rémunérations, des pensions, rentes ou allocations périodiques qu'elles sont tenues de servir aux requérants.

**Art. 12.** Si parmi les requérants de l'allocation complémentaire, une personne est âgée de dix-huit à soixante ans et qu'elle ne produit aucune des pièces énumérées à l'article 4 alinéa a) à d) ci-avant, le fonds transmet immédiatement une copie du dossier au service qui l'instruit conformément aux dispositions du chapitre II ci-avant.

**Art. 13.** L'allocation complémentaire est due à partir du mois au cours duquel la demande est réputée être faite conformément à l'article 3 du présent règlement.

En cas d'application de l'article 24 de la loi, l'allocation complémentaire est versée sans retard.

### **Chapitre IV: Déclaration des revenus et de la fortune**

**Art. 14.** Le requérant d'une prestation doit déclarer à l'office ou au fonds son revenu intégral ainsi que toute sa fortune, de même que le revenu et la fortune des personnes visées à l'article 2 c) de la loi.

**Art. 15.** Sont à déclarer les donations directes ou indirectes faites par le bénéficiaire d'une prestation. A la demande de l'office ou du fonds, les actes de donation sont à lui soumettre.

Le fonds doit sans délai et par lettre recommandée communiquer aux donataires les déclarations faites à leur sujet et les rendre attentifs aux dispositions de l'article 28 c) de la loi.

### **Chapitre V: Détermination du revenu global mensuel à prendre en considération pour le calcul de l'allocation complémentaire**

**Art. 16.** Les revenus professionnels mensuels réguliers sont pris en compte suivant leur montant brut correspondant au mois pour lequel l'allocation complémentaire est demandée ou, à défaut, au mois précédant celui-ci. Au cas où ces revenus mensuels réguliers présentent des fluctuations, le montant mensuel peut être déterminé sur la base d'une moyenne s'étendant au maximum sur les douze mois précédents.

Pour autant qu'il ne soit pas possible de déterminer des revenus professionnels mensuels correspondant à une activité indépendante, le revenu mensuel est égal à un douzième du revenu annuel pris en compte pour la détermination de l'assiette de cotisation en matière d'assurance pension.

En cas de travail saisonnier, le revenu mensuel équivaut à la moyenne des revenus correspondants sur les douze mois précédents.

Le revenu professionnel, résultant d'une activité occasionnelle, non pris en compte au moment de la détermination de l'allocation complémentaire, peut être pris en compte pour la détermination de l'allocation complémentaire d'un mois subséquent.

Les indemnités pécuniaires de maladie, de maternité et d'accidents de travail sont assimilées aux revenus provenant d'une activité professionnelle en vue de l'application de l'alinéa 4 du paragraphe (1) de l'article 19 de la loi.

**Art. 17.** Les autres revenus mensuels réguliers tels que les pensions, rentes, loyers d'immeubles, sont pris en compte suivant leur montant correspondant au mois pour lequel l'allocation complémentaire est demandée.

Pour la conversion en revenus mensuels, les revenus déterminés sur une base annuelle sont à diviser par douze.

**Art. 18.** Les ressources résultant de la fortune se déterminent par conversion en rente viagère immédiate de la valeur globale de la fortune au moyen des multiplicateurs résultant des barèmes annexés B et C qui font corps avec le présent règlement.

## Chapitre VI: Prise en compte des créances alimentaires

**Art. 19.** Le fonds peut faire une enquête sur la situation du débiteur d'aliments en faisant appel aux moyens d'investigation indiqués à l'article 11 du présent règlement.

**Art. 20.** Si l'aide apportée au requérant par les débiteurs d'aliments, en l'absence d'une décision judiciaire, paraît insuffisante au fonds, ce dernier invite les débiteurs à en accroître le montant.

En cas de refus de la part des intéressés, le fonds peut intenter l'action en justice, prévue par l'article 21 alinéa 4 de la loi, après une mise en demeure en due forme.

Pour sa décision, le fonds tient compte, non seulement de la situation de fortune du débiteur d'aliments, mais encore de tous les autres éléments pouvant justifier le refus du débiteur de s'acquitter de sa dette d'aliments tels que charge d'enfants, maladie, raisons d'équité ou raisons visant à sauvegarder l'équilibre ou la solidarité familiale.

**Art. 21.** Le fonds surveille la situation du débiteur d'aliments en vue d'une éventuelle adaptation de ses obligations.

## Chapitre VII: Restitution de l'allocation complémentaire et inscription de l'hypothèque légale

**Art. 22.** Si le bénéficiaire d'une allocation complémentaire revient à meilleure fortune dans une mesure telle qu'il peut restituer tout ou partie des arrérages touchés, il est tenu de le faire.

En cas de refus de sa part, une action en restitution ne peut cependant être intentée contre lui par le fonds que pour les arrérages dépassant cent mille francs.

**Art. 23.** Lorsque la succession d'un bénéficiaire de l'allocation complémentaire échoit en tout ou en partie au conjoint survivant ou à des successeurs en ligne directe, le fonds ne peut faire valoir aucune demande en restitution pour une première tranche de l'actif de la succession fixée à cinq cent mille francs pour le conjoint survivant et à deux cent cinquante mille francs pour chaque successeur en ligne directe.

A défaut de successeurs en ligne directe et de conjoint survivant, le fonds ne peut faire valoir aucune demande en restitution pour une tranche d'arrérages de cinquante mille francs, sans distinction du nombre de successeurs entrant en ligne de compte.

Si le conjoint survivant ou un successeur en ligne directe mineur a été en tout ou en partie à charge du défunt au moment du décès et s'il justifie qu'il dispose d'un revenu imposable inférieur à deux fois et demie le salaire social minimum de référence, aucune restitution ne peut être demandée pour une part proportionnelle à ses droits dans la succession.

L'avantage qui résulte de cette disposition doit revenir entièrement à ce successeur.

Lorsque le conjoint survivant ou un autre successeur en ligne directe d'un bénéficiaire de l'allocation complémentaire continue à habiter dans un immeuble ayant appartenu soit au bénéficiaire seul soit conjointement au bénéficiaire de l'allocation complémentaire et à son conjoint, le fonds ne peut pas, tant que dure cette situation, faire valoir une demande en restitution sur cet immeuble et sur les meubles meublant le garnissant.

Toutefois, pour garantir les droits à une restitution ultérieure, l'immeuble est grevé d'une hypothèque légale dont l'inscription est requise par le fonds.

**Art. 24.** Les limites tracées à l'action en restitution dans l'article 21 de la loi s'appliquent également au donataire et au légataire du bénéficiaire d'une allocation complémentaire.

**Art. 25.** Si plusieurs immeubles sont disponibles pour l'inscription de l'hypothèque légale prévue à l'article 30 de la loi, l'inscription est prise sur l'un ou certains d'entre eux du moment que la valeur immobilière ainsi grevée couvre en totalité la créance à garantir. Parmi les immeubles disponibles, le fonds choisit celui ou ceux qui représentent la meilleure garantie pour la créance à couvrir.

**Art. 26.** Dans le cas d'un ménage de parents ou alliés ou d'une communauté domestique visée par l'article 4 de la loi, l'inscription hypothécaire est faite sur les biens immobiliers de chaque intéressé pour sa part de l'allocation complémentaire allouée.

Pour l'évaluation de cette part, l'allocation complémentaire totale est divisée en portions égales. Chaque portion est ensuite capitalisée d'après les dispositions de l'article 30 (2) de la loi.

**Art. 27.** La mainlevée des inscriptions, prises en vertu de l'article 30 de la loi, est demandée par le fonds après l'extinction de la créance à garantir.

**Art. 28.** Pour l'application de l'article 30 (2) de la loi, l'évaluation des allocations complémentaires est obtenue en multipliant l'allocation complémentaire mensuelle par douze et par le coefficient correspondant à l'âge du bénéficiaire au moment de l'octroi de la prestation.

L'âge du bénéficiaire est calculé par différence de l'année d'attribution de l'allocation complémentaire et de l'année de la naissance du bénéficiaire de l'allocation complémentaire.

Les coefficients de multiplication sont appliqués conformément au barème annexé D qui fait corps avec le présent règlement.

**Art. 29.** Pour l'application de l'article précédent dans le cas visé à l'article 5(2) de la loi, l'âge du bénéficiaire le plus âgé est pris en considération.

### Chapitre VIII: Dispositions communes

**Art. 30.** Les preuves matérielles visées par le premier alinéa du paragraphe (1) de l'article 4 de la loi sont, selon le cas:

- le certificat de résidence;
- les titres de propriété d'un immeuble d'habitation;
- le contrat de bail;
- les quittances de loyer;
- les pièces bancaires ou comptables prouvant le payement du loyer;
- les pièces prouvant le payement des factures d'électricité, de gaz, de l'antenne collective ou des taxes communales.

Ces pièces peuvent être présentées à tout moment à l'organisme compétent par toute personne qui estime, au moment de la demande en obtention du revenu minimum garanti ou lors d'un contrôle effectué conformément à l'article 17bis de la loi modifiée du 30 juillet 1960 concernant la création d'un fonds national de solidarité, qu'elle a été considérée à tort comme vivant dans le foyer du requérant et disposant avec lui d'un budget commun.

Les pièces énumérées ci-avant doivent porter sur une durée de six mois au moins à compter de la date où la demande en obtention du revenu minimum garanti a été introduite.

**Art. 31.** Notre Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse, Notre Ministre de la Sécurité sociale, Notre Ministre du Travail et de l'Emploi, Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

*La Ministre de la Famille,  
de la Solidarité sociale et de la Jeunesse,*  
**Marie-Josée Jacobs**

*Le Ministre de la Sécurité sociale,*  
**Carlo Wagner**

*Le Ministre du Travail et de l'Emploi,*  
**François Biltgen**

*Le Ministre de l'Intérieur,*  
**Michel Wolter**

*Le Ministre des Finances,*  
**Jean-Claude Juncker**

Palais de Luxembourg, le 16 janvier 2001.  
**Henri**

## ANNEXE B:

**Multiplicateurs de la fortune en cas de requérants non mariés**  
**(L'âge du bénéficiaire est calculé par différence de l'année d'attribution de l'allocation complémentaire et de l'année de naissance du bénéficiaire).**

Age du bénéficiaire	multiplicateur	Age du bénéficiaire	multiplicateur
0-30	0,0442	65	0,0913
31	0,0448	66	0,0949
32	0,0452	67	0,0984
33	0,0457	68	0,1022
34	0,0462	69	0,1064
35	0,0468	70	0,1110
36	0,0474	71	0,1153
37	0,0480	72	0,1196
38	0,0486	73	0,1225
39	0,0493	74	0,1268
40	0,0499	75	0,1300
41	0,0507	76	0,1324
42	0,0517	77	0,1348
43	0,0523	78	0,1367
44	0,0532	79	0,1385
45	0,0542	80	0,1402
46	0,0552	81	0,1417
47	0,0563	82	0,1430
48	0,0573	83	0,1441
49	0,0586	84	0,1450
50	0,0599	85	0,1457
51	0,0613	86	0,1464
52	0,0628	87	0,1468
53	0,0644	88	0,1471
54	0,0660	89	0,1474
55	0,0677	90	0,1476
56	0,0695	91	0,1484
57	0,0713	92	0,1497
58	0,0732	93	0,1515
59	0,0753	94	0,1535
60	0,0776	95	0,1557
61	0,0801	96	0,1570
62	0,0826	97	0,1596
63	0,0854	98	0,1624
64	0,0883	99	0,1652

## ANNEXE C:

**Multiplicateurs de la fortune pour requérants mariés**  
**(On prendra la moyenne des âges déterminés individuellement d'après les règles de l'annexe B)**

Age moyen	multiplicateur	Age moyen	Multiplicateur
0-35	0,0416	60	0,0628
36	0,0419	61	0,0644
37	0,0422	62	0,0661
38	0,0426	63	0,0679
39	0,0431	64	0,0698
40	0,0436	65	0,0719
41	0,0441	66	0,0740
42	0,0447	67	0,0763
43	0,0453	68	0,0788
44	0,0460	69	0,0817
45	0,0467	70	0,0849
46	0,0474	71	0,0879
47	0,0482	72	0,0907
48	0,0490	73	0,0933
49	0,0498	74	0,0957
50	0,0507	75	0,0980
51	0,0516	76	0,0997
52	0,0526	77	0,1012
53	0,0537	78	0,1026
54	0,0548	79	0,1038
55	0,0560	80	0,1048
56	0,0572	81	0,1058
57	0,0585	82	0,1067
58	0,0599	83	0,1076
59	0,0613	84	0,1085

## ANNEXE D:

Age du bénéficiaire	coefficient	Age du bénéficiaire	coefficient
0-30	22,62	65	10,95
31	22,32	66	10,54
32	22,12	67	10,16
33	21,88	68	9,78
34	21,65	69	9,40
35	21,37	70	9,01
36	21,10	71	8,67
37	20,83	72	8,36
38	20,58	73	8,16
39	20,28	74	7,89
40	20,04	75	7,69
41	19,72	76	7,55
42	19,34	77	7,42
43	19,12	78	7,32
44	18,80	79	7,22
45	18,45	80	7,13
46	18,12	81	7,06
47	17,76	82	6,99
48	17,45	83	6,94
49	17,06	84	6,90
50	16,69	85	6,86
51	16,31	86	6,83
52	15,92	87	6,81
53	15,53	88	6,80
54	15,15	89	6,78
55	14,77	90	6,77
56	14,39	91	6,74
57	14,03	92	6,68
58	13,66	93	6,60
59	13,28	94	6,51
60	12,89	95	6,42
61	12,48	96	6,37
62	12,11	97	6,26
63	11,71	98	6,16
64	11,33	99	6,05

**Règlement grand-ducal du 16 janvier 2001 portant nouvelle fixation des montants du revenu minimum garanti.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 5, paragraphe (6) de la loi du 29 avril 1999 portant création d'un droit à un revenu minimum garanti;

Vu les avis de la chambre de travail, de la chambre des employés privés, de la chambre de commerce, de la chambre des métiers et de la chambre des fonctionnaires et employés publics; la chambre d'agriculture demandée en son avis;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse et de Notre Ministre du Trésor et du Budget et après délibération du Gouvernement en Conseil;